

Výrok rozsudku

1. Rozhodnutie Komisie 2003/245/ES zo 4. apríla 2003, ktoré sa týka žiadostí doručených Komisii o zvýšenie cieľov viacročného usmerňovacieho programu IV v rámci zvýšenia bezpečnosti, zdokonalenia plavby na mori, zlepšenia hygieny, kvality produktov a pracovných podmienok na plavidlách dlhších ako 12 m, sa zrušuje v rozsahu, v akom sa uplatňuje na plavidlo Atlantean žalobcu.
2. Komisia znáša svoje vlastné trovy konania, ako aj trovy konania žalobcu.
3. Írsko znáša svoje vlastné trovy konania.

(¹) Ú. v. EÚ C 184, 2.8.2003.

Rozsudok Súdu prvého stupňa z 13. júna 2006 – Boyle a i./Komisia

(Spojené veci T-218/03 až T-240/03) (¹)

(„Rybolov — Viacročné usmerňovacie programy — Žiadosti o zvýšenie cieľov v rámci zvýšenia úrovne bezpečnosti — Rozhodnutie 97/413/ES — Zamietnutie Komisiou — Žaloba o neplatnosť — Prípustnosť — Právomoc Komisie“)

(2006/C 190/32)

Jazyk konania: angličtina

Účastníci konania

Žalobcovia: Cathal Boyle (Killybegs, Írsko) a ďalších 22 žalobcov, ktorých mená sú uvedené v prílohe (v zastúpení: P. Gallagher, SC, A. Collins, SC, a D. Barry, solicitor)

Žalovaná: Komisia Európskych spoločenstiev (v zastúpení: G. Braun a B. Doherty, splnomocnení zástupcovia)

Vedľajší účastník, ktorý v konaní podporuje žalobcov: Írsko (v zastúpení: D. O'Hagan a C. O'Toole, splnomocnení zástupcovia, za právnej pomoci D. Conlan Smyth, barrister)

Predmet veci

Návrh na zrušenie rozhodnutia Komisie 2003/245/ES zo 4. apríla 2003, ktoré sa týka žiadostí doručených Komisii o zvýšenie cieľov viacročného usmerňovacieho programu IV v rámci zvýšenia bezpečnosti, zdokonalenia plavby na mori, zlepšenia hygieny, kvality produktov a pracovných podmienok na plavidlách dlhších ako 12 m [neoficiálny preklad] (Ú. v. EÚ L 90, s. 48) v rozsahu, v akom zamietá žiadosti o zvýšenie kapacity plavidiel žalobcov

Výrok rozsudku

1. Žaloby, ktoré podali Thomas Faherty (T-224/03), Ocean Trawlers Ltd (T-226/03), Larry Murphy (T-236/03) a O'Neill Fishing Co. Ltd (T-239/03), sa zamietajú.
2. Rozhodnutie Komisie 2003/245/ES zo 4. apríla 2003, ktoré sa týka žiadostí doručených Komisii o zvýšenie cieľov viacročného usmerňovacieho programu IV v rámci zvýšenia bezpečnosti, zdokonalenia plavby na mori, zlepšenia hygieny, kvality produktov a pracovných podmienok na plavidlách dlhších ako 12 m, sa zrušuje v rozsahu, v akom sa uplatňuje na plavidlá ostatných žalobcov.
3. Komisia znáša svoje vlastné trovy konania a je povinná nahradiť trovy konania žalobcov uvedených v bode 2.
4. Žalobcovia uvedení v bode 1 znášajú svoje vlastné trovy konania.
5. Írsko znáša svoje vlastné trovy konania.

(¹) Ú. v. EÚ C 239, 4.10.2003.

Rozsudok Súdu prvého stupňa z 8. júna 2006 – Bachotet/Komisia

(Vec T-400/03) (¹)

(„Úradníci — Zrušenie zamietnutia zápisu uchádzača do zoznamu úspešných uchádzačov na miesto dočasného zamestnanca — Účasť dotknutej osoby na novej ústnej skúške organizovanej na vykonanie zrušujúceho rozsudku — Druhé zamietnutie zápisu — Žaloba o neplatnosť“)

(2006/C 190/33)

Jazyk konania: francúzština

Účastníci konania

Žalobkyňa: Sophie Bachotet (Brusel, Belgicko) (v zastúpení: S. Orlandi, A. Coolen, J.-N. Louis a E. Marchal, advokáti)

Žalovaná: Komisia Európskych spoločenstiev (v zastúpení: H. Tserepa-Lacombe a E. Lozano Palacios, splnomocnení zástupcovia)

Predmet veci

Návrh na zrušenie zamietnutia výboru pre výberové konanie KOM/R/A/01/1999 zapísať žalobkyňu do zoznamu úspešných uchádzačov na miesto dočasného zamestnanca po novej ústnej skúške organizovanej na vykonanie rozsudku Súdu prvého stupňa z 24. septembra 2002, Bachelet/Komisia (T-182/01, zatiaľ neuvěřený v Zbierke)